

18.—Canadiens revenus des Etats-Unis, années civiles 1924-35.

Année civile.	Nés au Canada.	Sujets britanniques établis au Canada.	Naturalisés citoyens canadiens.	Total.	Année civile.	Nés au Canada.	Sujets britanniques établis au Canada.	Naturalisés citoyens canadiens.	Total.
1924 ¹	31,217	3,736	2,364	37,317	1930.....	28,230	2,176	1,202	31,608
1925.....	33,774	3,658	2,555	39,987	1931.....	18,503	1,135	714	20,352
1926.....	53,736	5,792	2,765	62,293	1932.....	16,801	809	610	18,220
1927.....	36,838	3,560	1,680	42,078	1933.....	9,330	457	422	10,209
1928.....	30,436	2,674	1,010	34,120	1934.....	5,926	739	607	7,272
1929.....	27,328	2,265	886	30,479	1935.....	4,961	632	785	6,378

¹ Neuf mois.

Les rapports officiels indiquent que le mouvement de la population entre les deux pays se dessine vers le Canada. Selon les rapports officiels du gouvernement des Etats-Unis, l'immigration à ce pays venant du Canada, au cours des douze mois terminés le 30 juin 1934, s'est élevée à 5,751, tandis que les citoyens des Etats-Unis retournant du Canada pour demeurer en permanence dans leur propre pays ont été de 5,976, soit un total de 11,727 départs. Le mouvement des immigrants des Etats-Unis au Canada, durant la même période, représentait 6,823 et le retour de Canadiens s'élevait à 7,534, soit un total de 14,357 ou une balance nette en faveur du Canada de 2,630 personnes.

Durant les quatre dernières années il y a eu aussi un mouvement considérable d'émigration du Canada aux Iles Britanniques. Le tableau 19, tiré de *l'Abrégé de la statistique du Royaume-Uni*, montre le mouvement de la population entre le Royaume-Uni et l'Amérique Britannique du Nord de 1924 à 1934. A cause du peu d'importance du mouvement migratoire entre les Iles Britanniques et la Terre-Neuve, le tableau peut être regardé comme un sommaire assez juste du mouvement migratoire entre le Canada et le Royaume-Uni.

19.—Passagers de nationalité britannique changeant de domicile permanent, entre le Royaume-Uni et l'Amérique Britannique du Nord, années civiles 1924-34.

(Tiré de *Statistical Abstract du Royaume-Uni*.)

Année civile.	Du R.-U. à l'A.B. du N.	De l'A.B. du N. au R.-U.	Gain net (+) ou perte (-) de la population du Canada.	Année civile.	Du R.-U. à l'A.B. du N.	De l'A.B. du N. au R.-U.	Gain net (+) ou perte (-) de la population du Canada.
1924.....	63,016	15,822	+47,194	1930.....	31,074	15,820	+15,254
1925.....	38,662	13,939	+24,723	1931.....	7,620	17,864	-10,244
1926.....	49,632	10,481	+39,151	1932.....	3,104	21,187	-18,083
1927.....	52,916	12,570	+40,346	1933.....	2,243	16,371	-14,128
1928.....	54,709	15,804	+38,905	1934.....	2,167	12,128	- 9,961
1929.....	65,558	12,294	+53,264				

Le tableau 20 donne le nombre de passagers trans-océaniques entrés au Canada au cours des années 1933 et 1934, par groupes et classes, avec totaux par classes, les années 1930 à 1932. Les chiffres des années fiscales de 1926 à 1934 sont donnés à la page 230 de l'Annuaire du Canada de 1934-35.